



# 統一選挙 投票日前に郵便局に新疑惑

## PSDBのパンフ送付拒否

### MG州PT議員に不審行為

5日に控えた大統領選を前に、民主社会党(PSDB)の候補のアエシオ・ネウヴェス氏が、ミナス・ジェライス州の郵便局が同党が依頼したパンフレットの郵送を拒否した件で、ジウマ大統領の労働者党(PT)が関与したのではないかと疑惑を抱き、2日、選挙地方裁判所と連邦検察庁に捜査を申し入れた。2日付エスタド紙が報じている。

### アエシオは真相解明求める



1日のアエシオ氏(Igo Estrela/ Coligacao Muda Brasil)

不正が絡んでいると思われる。もしそれが確認できたら、とても重大な問題だ」と語った。この件では、背後でPTが絡んでいるのではないかと、奇しくもその前日の9月30日、PTのミナス・ジェライス州議員のジョエル・アウグスト・ロドリゲス、不審な発言を行なったビデオが流出した。そのビデオはミナス州での会議の様相をうつしたもので、アエシオ氏は「郵便局側は届いていない」とも述べ、一度送ってみたいと言った。もう今さら送るものはない」と語った。そして、「背後

## SCで「暴力の波」再び

### 9月26日から連続7日 バスや警察署などの襲撃続く

サンタカタリーナ州のロリアノポリスで2日未明、州府の建物や警察署への発砲、警官の車両への放火などが起きた。この種の事件は同州内の複数の市で起きており、1日夜から2日未明にかけて報告された襲撃事件は16件に上る。2日付G1サイトによれば、9月26日から始まった「暴力の波」は2

1市を襲い、襲撃件数も計52件となっている。1日朝の報道では16市36件だったから、1日夜から2日未明の事件は新たな市も巻き込む形で展開されたことになる。同州では13年1月30日から同様の事件が起き、2月5日までの1週間で20市60件以上、2月15日の時点で1000件超の事件が起

きた。今回の事件もその時同様、カタリネンセ第一グループ(PGC)の作業員と思われる。PGCは聖州中心に勢力を振っている州都第一コマンダ(PCC)と繋がっている。9月26日から連続7日の事件は、この2週間3度目の「暴力の波」だ。同州保安局や警察は、警察による麻薬密売

その他の犯罪撲滅作戦の拡大阻止と、警察との抗争で死亡した仲間の報復を目的として起こした犯罪と見ている。9月26日以降繰り返されてきたのは、バスの焼き討ちや警察署襲撃、警官や刑務所職員などの治安関係の公務員の自宅襲撃などで、ガソリンスタンドの放火未遂も含まれる。軍警は2日、26日



2日未明にブルメナウで焼き討ちにされたバス(G1サイトより)

以降の逮捕者は21人で、未成年者8人の身柄も拘束と発表された。同州事件発生最多は州都フロリアノポリスの100件で、パリオッソとサンジョゼは各6件、ジョイ

ンヴィイレも5件など、一連の事件を受け、同州軍警や公共交通関係諸機関は、フロリアノポリス市内のバスの運行を9月30日午後6時半で停

アエシオ氏は1日、PSDBが8月25日にミナス・ジェライス州の郵便局とのかかわった560万部、つまり同州内すべての家庭に行き渡るような作成された選挙キャンペーン用のパンフレット

トが届けられていなかったことを明らかにした。さらにアエシオ氏は「郵便局側は届いていない」とも述べ、一度送ってみたいと言った。もう今さら送るものはない」と語った。そして、「背後

不正が絡んでいると思われる。もしそれが確認できたら、とても重大な問題だ」と語った。この件では、背後でPTが絡んでいるのではないかと、奇しくもその前日の9月30日、PTのミナス・ジェライス州議員のジョエル・アウグスト・ロドリゲス、不審な発言を行なったビデオが流出した。そのビデオはミナス州での会議の様相をうつしたもので、アエシオ氏は「郵便局側は届いていない」とも述べ、一度送ってみたいと言った。もう今さら送るものはない」と語った。そして、「背後

## 世界大学ランキング発表

### USPはラ米最上位に

サンパウロ総合大学(USP)は、1日に発表された英国調査機関Times Higher Education(THE)の世界大学ランキングにおいて、前年の226位を250位を越え、2014年25位と

いう評価を得たが、上位200位への復帰はならなかったと2日付伯字紙が報じた。THEは200位以下のランキングは詳細には発表しない。今回のランキング上昇にも関わらず、U

SPは2012年に記録した過去最高だった158位をその前年の178位には届かなかった。THEは教育レベル、研究レベル、その大学が発表した論文が学術出版に引用された回数、革新

身で中年女性に特に強い人気を誇っていたクルーニが、9月29日に英国の女性弁護士と結婚式を挙げたことが世界新聞の話題となった。これは、間もなく市議会が閉会となるのを見て行なった議員なりのジョークだ。同議員もクルーニの信奉者の一人か。

2日、サッカーのセレソンの交代、および追加の選手が発表され、サンパウロのボランチのソウザと、マルセロ・グロリア、マルセロ・グロリアが召集された。前者は負傷したラミレスの代理のため、後者はキーパーの補充のため、全国選手権で8試合連続の無失点試合を続けており、一躍注目の的の選手となった。

同氏は、Scienciasが9月に発表した「重要で良質な論文を多く発表した」として、USPの研究の質の高さは国際的に認められていると自負した。4年連続で1位になったのはカリフォルニア大学、2位はハーバード大学(共に米国)だが、200位以内に入った米国の大学は74で、昨年の77を下回った。英国の大学は3位にオックスフォード大学が登壇する。

おとしなかつた。2日、アエシオ氏と同党のミナス州知事候補のピメンタ・デ・ウエイガ氏は同州選挙裁判所に申し立てを行なった。アエシオ氏は、選挙戦への郵便局の不正利用に関し、パウロ・ベルナルド通信相(P.T)やヴァギネル郵便局長総裁ならびに郵便

局幹部に対する刑事訴訟も辞さない構えだ。アエシオ氏はミナス州元知事だが、9月30日の付発表のイポツビ調査で同州内の支持率は13.1%(マリナナ氏は17%)だった。ピメンタ氏は25%で、フェルナンド・ピメンテル氏(P

は昨年同月比39.7%落ち込んだ一方、同国からの輸入が7.4%拡大した。今年の工業製品の輸出が7%減少しているのは、同国への輸出減少に起因している。もう一つの理由は石油やその派生品の輸入が昨年同月比で46%増えたこと。10月の石油類の輸入は昨年同月比0.7%増加。輸出は2.4%増だが、それでも今年の累積赤字額は129億ドル。この額は昨年同期の165億ドルより少ないが、状況改善が必要だ。同省では、年間10億ドルでは黒字を維持できないと見ているが、10月の累計では既に159億9000万ドルの赤字となっている。ただし、今年の累積貿易収支が黒字となったのは8月のみで、その時の黒字額も2億4900万ドルだった。

www.nikkeishimbun.com.br  
**ニッケイ新聞**  
【営業時間】  
月曜～金曜日：祝日を除く  
午前9時～午後4時  
(11) 3340-6060  
Rua da Glória, 332  
Liberdade  
CEP 01510-000  
São Paulo - SP  
【購読】  
nikkeishimbun@  
yahoo.com.br  
【広告】  
anuncio@nikkeishimbun.jp

**日葡辞典** ニホンゴ ガクシュウニ サイテキ  
日本語 (ローマ字でも表記) からポルトガル語  
ニッケイ新聞社本社にて 取り扱っております  
お問い合わせは (11) 3340-6060

ADVOCACIA CÍVEL  
CRIMINAL - TRABALHISTA  
Dr. PEDRO HANDA  
Rua da Glória, 332 - 5º andar - Sala 51  
Liberdade - São Paulo - SP  
Tel. (11) 98208-3650

病氣平癒・健康祈願  
**南米神宮**  
R. Estado de Israel, 76  
Vl. Clementino - S. Paulo - SP  
Fone: (11) 5575-4783  
www.templexointoista.org.br

PERFUMARIA  
**TAKEO**  
たけお店  
化粧品専門  
二九四一九三三

製作部門を募集  
パソコンによる紙面作成の仕事  
仔細面談、ニッケイ新聞編集部  
(電話) 11-3340-6060  
nikkeishimbun@net.com、深沢まで連絡を。

世界で最高の夜をあなたに  
**SCANDALIO lounge**  
5つの最適な調和された空間...  
ダンスホール  
スシパー付きのレストラン  
パンガロー風のレストハウス  
パーティー会場  
スペシャルシート  
豊富なオプションを、お楽しみ下さい。  
快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...  
多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700  
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

日伯両語で  
**子や孫に移民の歴史伝える一冊**  
アマゾン日本人入植80周年記念  
**アマゾン**  
ご購入は  
サンパウロ  
●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●ブラジル日本移民史料館 (11-3209-5465)  
●フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) ●太陽堂 (11-3208-6588)  
●高野書店 (11-3209-3313) ●熱連クラブ (11-3209-5935)  
●レストラン トメアスー (11-5589-9124)  
Rua Guarú 122 - 地下鉄ブラッサ・ダ・アルボレから徒歩1分  
モジダス クルーゼス  
●BANCA PATAO (11-4799-8299) c/ Marcelo - Pça Dona Firmina Santana, 33 - Centro  
アマゾン地域  
●汎アマゾン日伯協会 (91-3229-9082) ●西部アマゾン日伯協会 (92-3234-7185)  
●トメアスー文化振興協会 (91-3734-1319)  
郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで。詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリア

# 伯人の子供にメッシの名

## 父親は大のサッカーファン

### 聖国では禁止その理由

メッシ君はサンペルナルド・ド・カンポ市のティシエラ家の次男だ。2010年に生まれ、偉大な聖国選手の名前をつけられた。「俺はメッシのファンなんだ。だから息子に彼の名前をつけよう」と決めたのだ」と父親のリカルドさんは語った。



メッシ君の父親、リカルド・ティシエラ氏(右)と息子、メッシ君(左)。

自然入国登録者協会(Ligas)の過去25年の調査によれば、「サンペルナルドのメッシ君は聖国に3人いるメッシ君の1人。残り2人は2011年カンピオナシオ生まれの子供と、2013年サンジョゼ・ド・リオ・プレト生まれの子供だ。」

6年よりサンペルナルドで暮らしている。妻のルシア・アライスは「彼はサッカーが好きで、性別判定の超音波検査の前日に『もし男の子だったらメッシと名付けたら良かった』と当時を振り返った。」

お隣の聖国では状況は全く異なる。今日まで、同国南部のリオ・ネグロ



28日、リオ・ネグロの公演のメイリー・アレクサンドレ(Maíra Alexandre)。

利用したのではないかと見ている。ロドリゲスさんは「メッシ君のファンがインターネットを通じてファン同士の関心を集めていると知らされた。バンドメンバーは多くの人を集めることを決め、メッシ君のファンを増強を依頼したが、到着の際にはメッシ君の名前が何もないことに気がついた。」

聖市で生活している。春夏は毎日のように、今日、市内で強い雨が降り、大雨が降った。道路の排水状況の悪さを物語るように、市の弱い部分の象徴としても語られている。

聖市で生活している。春夏は毎日のように、今日、市内で強い雨が降り、大雨が降った。道路の排水状況の悪さを物語るように、市の弱い部分の象徴としても語られている。

聖市で生活している。春夏は毎日のように、今日、市内で強い雨が降り、大雨が降った。道路の排水状況の悪さを物語るように、市の弱い部分の象徴としても語られている。

聖市で生活している。春夏は毎日のように、今日、市内で強い雨が降り、大雨が降った。道路の排水状況の悪さを物語るように、市の弱い部分の象徴としても語られている。

聖市で生活している。春夏は毎日のように、今日、市内で強い雨が降り、大雨が降った。道路の排水状況の悪さを物語るように、市の弱い部分の象徴としても語られている。

聖市で生活している。春夏は毎日のように、今日、市内で強い雨が降り、大雨が降った。道路の排水状況の悪さを物語るように、市の弱い部分の象徴としても語られている。

聖市で生活している。春夏は毎日のように、今日、市内で強い雨が降り、大雨が降った。道路の排水状況の悪さを物語るように、市の弱い部分の象徴としても語られている。

聖市で生活している。春夏は毎日のように、今日、市内で強い雨が降り、大雨が降った。道路の排水状況の悪さを物語るように、市の弱い部分の象徴としても語られている。

お騒がせ娘も伯国では？

意外な展開のマイリー来伯公演

9月下旬、伯国のエンターテイメント界で話題になったのはマイリー・サイラスの来伯公演だった。

ドコモといった大会場でのコンサートに集まった観客は、前者で2万人、後者で1万8千人と予想された。

逆にと話題になったのは、マイリーの歌唱力だった。今回の公演では近年のアイドルの演奏は行かない、伯国の批評家たちは「彼女は優れた声とカリスマ性がある」との評価を下している。

聖州スメラレで9月19日夜、仲間の助けを借りて事故を偽装した軍警のリックさんが、やはりリックさんにプロポーズした。その映像はフェイスブック(FB)に掲載された。

聖州スメラレで9月19日夜、仲間の助けを借りて事故を偽装した軍警のリックさんが、やはりリックさんにプロポーズした。その映像はフェイスブック(FB)に掲載された。

聖州スメラレで9月19日夜、仲間の助けを借りて事故を偽装した軍警のリックさんが、やはりリックさんにプロポーズした。その映像はフェイスブック(FB)に掲載された。

聖州スメラレで9月19日夜、仲間の助けを借りて事故を偽装した軍警のリックさんが、やはりリックさんにプロポーズした。その映像はフェイスブック(FB)に掲載された。

聖州スメラレで9月19日夜、仲間の助けを借りて事故を偽装した軍警のリックさんが、やはりリックさんにプロポーズした。その映像はフェイスブック(FB)に掲載された。

聖州スメラレで9月19日夜、仲間の助けを借りて事故を偽装した軍警のリックさんが、やはりリックさんにプロポーズした。その映像はフェイスブック(FB)に掲載された。

聖州スメラレで9月19日夜、仲間の助けを借りて事故を偽装した軍警のリックさんが、やはりリックさんにプロポーズした。その映像はフェイスブック(FB)に掲載された。

州でエクトル・バレーラ氏が同州の市民登録所の特別許可を得て、息子にメッシ・タンニエル・パレーラとつけた一件しか起こっていない。

オ市の役場では「メッシ」という名前が認められていない。聖国人はW杯で活躍した選手の名前をつけても、F.N.で満足させるを得ない。

推計では、今年生まれの男の子の10人中2人は、リオネル(又はレオネル)、アンヘル、ゴンサロ、セルヒオ、ハビエルのように、W杯で活躍した同国代表選手の名前をつけているという。

聖州スメラレで9月19日夜、仲間の助けを借りて事故を偽装した軍警のリックさんが、やはりリックさんにプロポーズした。その映像はフェイスブック(FB)に掲載された。

聖州スメラレで9月19日夜、仲間の助けを借りて事故を偽装した軍警のリックさんが、やはりリックさんにプロポーズした。その映像はフェイスブック(FB)に掲載された。

聖州スメラレで9月19日夜、仲間の助けを借りて事故を偽装した軍警のリックさんが、やはりリックさんにプロポーズした。その映像はフェイスブック(FB)に掲載された。

聖州スメラレで9月19日夜、仲間の助けを借りて事故を偽装した軍警のリックさんが、やはりリックさんにプロポーズした。その映像はフェイスブック(FB)に掲載された。

聖州スメラレで9月19日夜、仲間の助けを借りて事故を偽装した軍警のリックさんが、やはりリックさんにプロポーズした。その映像はフェイスブック(FB)に掲載された。

聖州スメラレで9月19日夜、仲間の助けを借りて事故を偽装した軍警のリックさんが、やはりリックさんにプロポーズした。その映像はフェイスブック(FB)に掲載された。

聖州スメラレで9月19日夜、仲間の助けを借りて事故を偽装した軍警のリックさんが、やはりリックさんにプロポーズした。その映像はフェイスブック(FB)に掲載された。

聖州スメラレで9月19日夜、仲間の助けを借りて事故を偽装した軍警のリックさんが、やはりリックさんにプロポーズした。その映像はフェイスブック(FB)に掲載された。

聖州スメラレで9月19日夜、仲間の助けを借りて事故を偽装した軍警のリックさんが、やはりリックさんにプロポーズした。その映像はフェイスブック(FB)に掲載された。

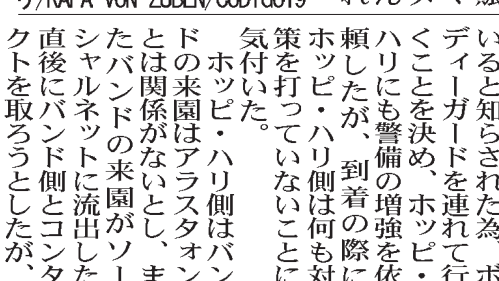
# 人気遊園地で集団強盗発生

## 警備状況に疑問の声も

9月24日の午後、聖市より北西に79キロのヴィニエド市の遊園地ホッピー・ハリで集団強盗発生(アラスタオン)が。負傷者が出て1人の若者が現行犯逮捕された。と9月25・26日付の伯字各紙が報じた。

アラスタオンは前売り券を買って入場していた50人余りの若者の集団によっておこされ、カンピーナス在住の17歳の少年が帽子と携帯電話を盗んだ現行犯で逮捕された。

モンガグア市出身のジュリアナ・ソウザや、ホッピー・ハリで働いていた客の帽子、スニーカー、チェーンのネックレスを奪うのを目撃した。学校の遠足で来た。もう2度度来た。怪我人は軽い擦り傷で、ジュンジャアイ市のハウ



集団強盗に襲われたホッピー・ハリ/RAFA VON ZUBER/CODIGO19

ロ・サクラメント病院に搬送された。同院の広報補佐によると、4人は既に退院しており、残り2人も同日中に退院した。

事件当日の25日は、人定されており、その情報が出てから2日前に今回の来園は多くの反響を呼んでいると知らされた。ホッピー・ハリ側は、このことを決め、ホッピー・ハリにも警備の増強を依頼したが、到着の際にはメッシ君の名前が何もないことに気がついた。

聖州消費者保護センター(フロンコ)は25日、ホッピー・ハリ側に事件当時、勤務にあつた警備員と、負傷者の手当を請求するよう求めた。規定以下の数値だった場合は5000から7000万レアルの罰金が課される見込み。(9月25日付伯字各紙より、9月26日掲載)

聖州消費者保護センター(フロンコ)は25日、ホッピー・ハリ側に事件当時、勤務にあつた警備員と、負傷者の手当を請求するよう求めた。規定以下の数値だった場合は5000から7000万レアルの罰金が課される見込み。(9月25日付伯字各紙より、9月26日掲載)

聖州消費者保護センター(フロンコ)は25日、ホッピー・ハリ側に事件当時、勤務にあつた警備員と、負傷者の手当を請求するよう求めた。規定以下の数値だった場合は5000から7000万レアルの罰金が課される見込み。(9月25日付伯字各紙より、9月26日掲載)

聖州消費者保護センター(フロンコ)は25日、ホッピー・ハリ側に事件当時、勤務にあつた警備員と、負傷者の手当を請求するよう求めた。規定以下の数値だった場合は5000から7000万レアルの罰金が課される見込み。(9月25日付伯字各紙より、9月26日掲載)

聖州消費者保護センター(フロンコ)は25日、ホッピー・ハリ側に事件当時、勤務にあつた警備員と、負傷者の手当を請求するよう求めた。規定以下の数値だった場合は5000から7000万レアルの罰金が課される見込み。(9月25日付伯字各紙より、9月26日掲載)

聖州消費者保護センター(フロンコ)は25日、ホッピー・ハリ側に事件当時、勤務にあつた警備員と、負傷者の手当を請求するよう求めた。規定以下の数値だった場合は5000から7000万レアルの罰金が課される見込み。(9月25日付伯字各紙より、9月26日掲載)

聖州消費者保護センター(フロンコ)は25日、ホッピー・ハリ側に事件当時、勤務にあつた警備員と、負傷者の手当を請求するよう求めた。規定以下の数値だった場合は5000から7000万レアルの罰金が課される見込み。(9月25日付伯字各紙より、9月26日掲載)

聖州消費者保護センター(フロンコ)は25日、ホッピー・ハリ側に事件当時、勤務にあつた警備員と、負傷者の手当を請求するよう求めた。規定以下の数値だった場合は5000から7000万レアルの罰金が課される見込み。(9月25日付伯字各紙より、9月26日掲載)

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

春夏の名物は戻るか？

**サンパウロ周辺 イベント情報**

**【サッカー】**

全国選手権 第26節

10/4 (土)

- ・フラメンゴ対サントス (会場: マラカナン・スタジアム)
- ・グレミオ対サンパウロ (会場: グレミオ・アリーナ)
- ・コリンチャンス対スポルト (会場: イタケロン・スタジアム)

全国選手権 第27節

10/8 (水)

- ・ポタフォゴ対パルメイラス (会場: マラカナン・スタジアム)
- ・サンパウロ対アトレチコ・パナエンセ (会場: モルンピ・スタジアム)
- ・クルゼイロ対コリンチャンス (会場: ミネイロン・スタジアム)
- ・サントス対バイア (会場: ヴィラ・ベルミロ・スタジアム)

**【10/2から公開の映画】**

- ・オ・カンジダット・オネスト (伯国) 人気コメディアン、レアンドロ・ハッサンの最新主演映画。大統領選でリードする汚職政治家が不正に耐えきれなくなることで起こることを描いたコメディ。
- ・ゴーン・ガール (米国/ガロタ・エゼンプラータ) 巨匠デヴィッド・フィンチャー監督の最新作。原作は全世界で大ヒットの同名ミステリー小説。

**【10/3~10/9に開催されるコンサート】**

10/3 (金)

- ・ヴィットル&レオ (会場: エスパツ・ダス・アメリカス Rua Tagipuru, 795 - Barra Funda) セルタネージャ界を代表する人気デュオ。
- ・ドリーム・シアター (会場: エスパツ・ダス・アメリカス Rua Tagipuru, 795 - Barra Funda) 演奏技術のレベルでは世界屈指との評判を得ている米国のヘヴィ・メタル・バンド。

**【現在開催中の展示会】**

- 「ラ・チ・ブンの城」展示会 (会場: M I Sサンパウロ映像美術館 Avenida Europa, 158 - Jardim Europa) 伯国の人気子供番組「ラ・チ・ブンの」放送20周年を記念し、同番組で使われたセットを公開する展示会。10月12日まで。

# カボチャあんの「お月見うさぎ団子」



カボチャあんの「お月見うさぎ団子」

## 意外に簡単でかわいい

意外に簡単でかわいいお団子を紹介します。旬のカボチャもあんにしてみました。

材料(10匹分)  
白玉粉 100g  
上新粉 60g  
冷水 120cc前後  
砂糖 大さじ2  
こしあんの場合(10匹分)  
こしあん(市販品) 140g  
カボチャあんの場合(10匹分)  
金串(あれば) 20個

作り方  
お団子(皮をむいて) 0匹分  
かぼちゃ(皮をむいて) 150g  
塩 ひとつまみ  
砂糖 50g  
スキムミルク 大さじ1  
食紅(少量を溶かして使う)  
パンパンキンド(1匹につき、2個。金串で焼きつける場合は減らします)  
減らします) 20個

作り方  
(1) こしあん  
皿にうすく市販のこしあんをのせ、そのまま電子レンジの強で2分ほど加熱(周りが乾いてくる程度)する。10等分にしておく。

※カボチャあん  
カボチャの皮をむき、ひたひたの水で茹で、熱いうちに丁寧につぶす。つぶしたカボチャに、砂糖、スキムミルクを入れて混ぜ、弱火にかける。水分がなくなつて、まわりがからかなくなるまで火を入れる。キツチンペーパーなどにのせ、表面が乾いたら、目をや耳をつける。金串で焼く。

(2) ボウルに白玉粉と上新粉を加え、水を半分入れよく混ぜる。混ぜたら、砂糖を加え、それぞれ好みのあんを包み込み、うさぎの顔になるようにさらに整える。たつぷりの湯で、浮き上がってくるまでゆでる。キツチンペーパーなどにのせ、表面が乾いたら、目をや耳をつける。金串で焼く。

(3) (2)でこしあん、カボチャあん、それぞれ好みのあんを包み込み、うさぎの顔になるようにさらに整える。たつぷりの湯で、浮き上がってくるまでゆでる。キツチンペーパーなどにのせ、表面が乾いたら、目をや耳をつける。金串で焼く。

※カボチャあん  
カボチャの皮をむき、ひたひたの水で茹で、熱いうちに丁寧につぶす。つぶしたカボチャに、砂糖、スキムミルクを入れて混ぜ、弱火にかける。水分がなくなつて、まわりがからかなくなるまで火を入れる。キツチンペーパーなどにのせ、表面が乾いたら、目をや耳をつける。金串で焼く。



パンパンキンド(カボチャの種)

# 食を楽しむ

和食レシピ 金目鯛の煮付けなど

【金目鯛の煮付け】4人分  
金目鯛の切り身 4切れ、シヨウガの薄切り 4切れ、木の芽を適量、酒と水各200cc、しょうゆとみりん各大さじ3、砂糖大さじ1を入れて、煮沸した湯にくぐらして霜降りにした金目鯛、シヨウガの薄切りを入れて落とす。強火で加熱。  
①煮立ったら中火にして約10分煮る。  
②だし汁を温め、水溶きかたくり粉を入れ、とろみが付いたら溶き卵を流し入れる。  
③仕上げに三ツ葉をのせる。

【白米】4人分  
米を洗って30分以上水に浸して、水でかき流す。できあがりになるまで蒸らす。

【豚バラ肉】2センチ角に切る。  
①豚バラ肉を2センチ角に切る。  
②鍋に入れて適量の水を張りふたをして強火で煮沸し、2分ほど炊いたら火を弱め、約10分火にかける。  
③火を止め、さらに約10分蒸らす。

【キャベツと豚バラ肉のホル焼き、グリルソラ豆】4人分  
キャベツ、豚バラ肉、ソラ豆、塩、薄口しょうゆ、酒、水、しょうゆ、みりん、砂糖、しょうが、金目鯛、シヨウガ、木の芽、三ツ葉、かたくり粉、溶き卵、だし汁、水溶きかたくり粉、仕上げに三ツ葉。



和食=金目鯛の煮付けなど

211 10月1日は日本酒の日

全国の日本酒イベント紹介

日本では10月1日は「日本酒の日」となっています。これは、日本酒の蔵元が加盟する業界の全国団体である日本酒造組合中央会が1978年に制定しました。なぜ10月1日が日本酒の日かという、酒という漢字は「酉」と「酉」に由来し、「酉」と「酉」は十二支では10番目であり、「酉」と「酉」の文字は酒ツボの形をあらわす象形文字で、酒を意味します。このようにことから、10月1日を「日本酒の日」と制定しました。また、1965年より前の酒造年度は10月1日から、と定められており、蔵元ではこの日を「酒造元旦」と呼びお祝いをしております。そんなこ

Rua Thomaz Gonzaga, 18 e 20  
Liberdade - São Paulo - SP  
(11) 3341-7748 (11) 3341-7749  
Almoço = 11:30hs. às 14:00hs.  
Jantar = 18:30hs. às 23:30hs.

釜揚げ桜エビの炊き込みご飯

材料(4人分)  
釜揚げ桜エビ 80g  
三ツ葉 1束(30g)  
お米 2合  
だし用昆布 5センチ角  
しょうゆ 小さじ2  
塩ひとつまみ  
酒大さじ1  
卵 2個  
砂糖 小さじ1/2  
塩ひとつまみ  
サラダ油適宜

作り方  
(1) 米を研ぎ、2合より少ない水を加減して30分吸水。その時にだし用昆布も一緒につけておく。  
(2) しょうゆ、塩、酒を加える。2合の水を加減して調整しながら水を足す。  
(3) 釜揚げ桜エビをのせて炊飯する。  
(4) フライパンをあたたため、サラダ油をひき、砂糖と塩を入れて混ぜておいた卵液を流す。菜箸で4〜5本を使ってかき混ぜ、いり卵を作る。  
(5) 三ツ葉は塩を少々加えた熱湯でさっとゆで、冷水で色止めをしておく。

桜エビは世界でも希少なエビで、日本では駿河湾のみで獲れます。水揚げ漁港も制限されており、由比漁港と大井川漁港のみ。漁期も春と秋のみで、その時期だけ新鮮な生の桜エビをいただけるんです。

薄紅色の多数の色素胞を持ち、発光することから「光えび」ともいわれます。熱を加えると、なごみも言えないおいしい香りが漂います。

食欲の秋、食べることに喜び、いろいろなものが美味しいですね。食のこころをもっと知り、地元の食材を愛し、消費していく仕組み作りが大切ですね。まずは、身近にあるたくさんのおいしい食材を使って、おうちのキッチンで、美味しい香りを漂わせましょう!

(静岡新聞)

211 10月1日は日本酒の日

全国の日本酒イベント紹介

日本では10月1日は「日本酒の日」となっています。これは、日本酒の蔵元が加盟する業界の全国団体である日本酒造組合中央会が1978年に制定しました。なぜ10月1日が日本酒の日かという、酒という漢字は「酉」と「酉」に由来し、「酉」と「酉」は十二支では10番目であり、「酉」と「酉」の文字は酒ツボの形をあらわす象形文字で、酒を意味します。このようにことから、10月1日を「日本酒の日」と制定しました。また、1965年より前の酒造年度は10月1日から、と定められており、蔵元ではこの日を「酒造元旦」と呼びお祝いをしております。そんなこ

とち10月1日が日本酒の日になった理由でもあります。では日本ではどのように祝われているのか。各蔵では神事を行ったり、お神酒をささげたりするところもありますが、近年は消費者の皆さんも巻き込んで、10月1日に大きな日本酒のイベントをする県も増えてきました。

佐賀県では、10月1日日本酒の日には佐賀県内の飲食店で19時30分から1人で、干杯をしようという企画をしました。今年で2年目になりますが、今年は約8000人の方が一斉に干杯をしました。10万人には少し届きませんでした。来年こそは1万人を目指してほしいです。特に佐賀県は「日本酒で乾杯条例」を県単位

久慈浩介 昭和47年生まれ、岩手県出身。東京農大醸造学科卒業。現在、「南部美人」5代目蔵元として酒造り全般を担当する。冬は蔵にこもって酒造りをする。春は全国の春酒展に出展し、夏は全国の夏酒展に出展し、秋は全国の秋酒展に出展し、冬は全国の冬酒展に出展する。また、毎年10月1日の日本酒の日には、全国各地の日本酒の蔵元と日本酒の愛好者を集めて、日本酒の魅力を伝える「南部美人と日本酒の夜」を開催。年に数回、フレンチレストランの仲間達と、台湾、アメリカ、カナダ、香港、など、日本酒の普及に努める。

レストラン BAN 伴

寿司、鍋、定食... 多彩な食材で皆様をお待ち致しております

www.nikkeishimbun.com.br  
ニッケイ新聞  
【営業時間】  
月曜～金曜日：祝日を除く  
午前9時～午後4時  
(11) 3340-6060  
Rua da Glória, 332  
Liberdade  
CEP 01510-000  
São Paulo - SP  
【購読】  
nikkeishimbun@  
yahoo.com.br  
【広告】  
anuncio@nikkeishimbun.jp

本場のスペイン料理  
Restaurante  
DON CURRO  
www.restaurantedoncurro.com.br  
★たこ、えび、貝類の  
おいしいパエリア  
★伊勢えび、その他  
高級魚の刺身  
★水槽から生きた伊勢えびを  
お選びください  
★ご家庭に宅配も致します  
★火曜から土曜は昼食と夕食  
日曜は昼食のみ 月曜・定休

Rua Alveos Guimarães, 230  
Pinheiros - São Paulo - SP  
(Estacionamento próprio com manobrista)  
Fone: (11) 3062-4712

Dinho's  
O ponto máximo da Carne  
日系コロニアの皆さまへ  
毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ!  
昼食、夕食ともに  
海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたブフェー  
また毎週水曜日と土曜日は  
前菜サラダ一式と、デザートまで含めた  
グランド・ブフェー・フェイジョアード  
— お待ち致しております —  
AL. SANTOS, 45 - ☎ 3016-5333

32年の信頼を持つ「ルイス」と言えば  
LAÇO ACLIMAÇÃO  
お昼はエグゼクティブなア・ラ・カルト  
その場で肉を焼きます  
コストラとピッカーニャは  
サンパウロ市内で最高と評判です!  
“フェイジョアード”はこってりとブラジル風  
本場ポルトガルの味“バカリヤウ”  
サンパウロ1のシュラスコを  
東洋の雰囲気溢れる町で  
ア・ラ・カルトで優れた産地の高級肉でシュラスコをどうぞ!  
Av. Aclimação «Esquina» Rua Pires da Mota, 525  
Aclimação - Tels.: (11) 3208-7455 / 3208-4602





かい かん ばい きやく うわさ りん じ そう かい ふん きゆう

# モジ文協 会館売却の噂で臨時総会紛糾

## 妥協点なく声荒げる場面も

### 中央日本人会員が大挙出席

セントロの会館売却の噂で臨時総会紛糾?!—モジ・ダス・クルーゼス文協(幸村ヘドロ 秀樹理事長)は1日午後7時から同会館で、新定款の承認をえるための臨時総会を開いた。モジ 中央日本人会の会員間に「会館売却のために定款改正をしようとしている」との噂が広まり、 心配した会員が詰めかけ、異例の170人近くが出席し議論が紛糾する場面もあった。結局、 妥協点が見いだせないまま次回へ持ち越しとなり、夜10時に閉会した。

### 中山評議 員会長「売ること考えてない」



(上)多数出席した中央日本人会を代表して質問を重ねる藤井喜次郎さん(中山評議員会長)



9月29日に編集部 電話が入り、「採め事がある。現在は100会員から、人の評議員を選出する定款なのに、文協がそれを改正して各団体から二人ずつしか出せなくして中央日本人会の影響力を減らし、セントロの会館を売却しようとしているらしい」と伝え、「中央日本人会は文協の会館を使っている。でもこの会館建設時、その資金の大半を日会が捻出し、半永久的に使用している」と当時の理事長が許可した。僕はこれが無くなったら集まる場所がなくなってしまう」と

## 焼津母子3人殺人事件 被告人尋問に被告が出廷

### 黙秘権行使、何も語らず

静岡県焼津市で2007年12月、日系人母子3人を殺害した直後に帰国した疑いで国際指名手配され、昨年8月から伯国内で拘留されているエジソン・ドニゼッテ・ネウエス被告の被告人尋問が1日午後、聖市パライ・フンダ区の刑事裁判所で行われた。

被告人尋問は一般公開されず、開始後わずか10分ほどで終了した。担当のネウデヴァル・マスカレニャス・フィーリョ検察官がメディアの取材に応じた。

検察官によれば、被告が出廷後、裁判官は人定質問をし起訴状を読み上げた。その後質問に答えるか、それとも黙秘権を行使するかどうかが尋ねられ、被告が「それ以上検察側から質問はできなかった」という。検察官は「尋問前に、被告は弁護人と面接する権利がある。そこで弁護士が黙秘権を行使するように指示したのだと思う」とのべ

裁判官は今後、例外的に検察側の論告・求刑に弁護側の最終弁論を10日の期限を設けて書面で求めることを決定した。その後、裁判官が被告を陪審裁判にかけられるかを決定し、1週間〜10日の間に書面で公表するとしている。

検察官は「おそらく陪審法廷は開かれるはず。なぜなら鑑定書で示された証拠がある」との考えを示す。裁判官が陪審裁判を行うことを決めた場合、これに反対する必要はない。陪審裁判は、最終的に陪審裁判の前までに戻される必要がある。

## 事件から8年、公判再開

裁判所は、この囑託書が戻っていないという理由で検察側がこれを拒否し、既に1年が経過していることから、裁判官も囑託書の到着を待たずに尋問に踏み切った。ネウエス被告は帰国後、国内に潜伏していたが2008年1月に聖州サルタイア市で逮捕された。日本政府による国外処罰の要請を同年2月に聖市で最初の陪審裁判を受けたが、「国外での犯行のため裁判は

## 若手民謡集団「民」結成

### 11日に文協で第1回公演

民謡民舞を愛する日系青年が中心となって若手民謡グループ「民」が結成され、11日午後5時から文協小講堂(Rua Sao Joaquina, 381, Liberdade)で「第1回フェスティバル」を行なうことになった。入場料10レアル。

11日の公演では、リベルターデに教室を持つ赤城雄三さんの生徒、日舞太鼓グループ「優美・喜楽」、正派ブラジル舞の会(北原江江代表)の生徒ら約50人が登場する。琉球民謡保存会や、斎藤恒琉舞道場による

特別演出、公演後の午後7時から三味線、尺八などのワークショップと盛りだくさんの内容だ。可さんや北原さんらへテランの後押しを受け開催を促す。両氏と共に来社したグループ「民」の西川光則、湖上広志、川添耕市郎、紀世さんは「民謡を普及させるためのイベントを企画運営してきた大人の姿を見てきた。若い世代からも民謡界を盛り上げた」と意気込んだ。

可さんも「ブラジル社会に民謡を広めるだけでなく、日本文化の民謡とブラジル音楽が融合する新たな時代を期待する。フルート奏者などの音楽家もおり、幅広く活躍する彼らならできると思う」と期待した。問い合わせは山崎さん(11・99426・5)まで。

問い合わせは同県人会(11・3208・87)



「これからは老若手を取り合って!」と来社した皆さん

## 県の魅力が満載!

### 山形民謡大会、19日

山形県人会(押切フタバ会長)が19日午前9時から、「第11回山形民謡コンクール」を宮城県県人会館(Rua Farroupilha, 192, Liberdade)で開催する。ブラジル日本民謡協会などの後援で、同県人会の一大交流事業で、ブラジル全土の同県人会支部会員や民謡愛好家が、「花笠音頭」「最上川舟唄」などの山形民謡を唄う。年齢別実力別に分かれ自慢のものを競う。

関係者は「美しい山形を知っていただき、広く交流できる機会にしよう」と呼びかけた。問い合わせは同県人会(11・3208・87)

問い合わせは同県人会(11・3208・87)

「これからは老若手を取り合って!」と来社した皆さん

問い合わせは同県人会(11・3208・87)

## 大耳小耳

モジ文協の臨時総会では、一世が日本語に加わった後半から一気に過熱し、綱本憲明元文協理事長は「1950年にモジに入植して文協に参加しているが、今日の様に着いた態度で、ボ語での冷静な質問を繰り返している。同日会が特に疑問視しているのは「100会員に1人評議員を出す規定が、新定款では「評議員の定員を30人、補欠15人、元理事長を永年評議員」と変った点だ。現在約50人の評議員のうち、最多会員を誇る同日会は約30人の評議員

を占めている。中山議長は「会員の増減で毎年評議員の数が変わるのはいらないし、評議員の会議出席率が低かった。意欲のある候補者から選挙で選ばれたい」と主張した。新定款作成に関わった平塚アンドレ弁護士が「文協が所有地や建物を買貸・売却する場合は、必ず総会を開き、出席者の三分の二が承認できないとできないと新定款

を送り込むかという40年続いてきた伝統を尊重して欲しい。変えるべきは変え、残すべきは残して欲しい」と主張した。新定款作成に関わった平塚アンドレ弁護士が「文協が所有地や建物を買貸・売却する場合は、必ず総会を開き、出席者の三分の二が承認できないとできないと新定款

順に30人が当選する」と説明した。今回の背景には新定款に隠す不透明と、文協役員に対する不信感が根底にあるようだ。幸村理事長に次の臨時総会の日程を訊ねると「年内はムリかも」と答えた。文協本体と傘下最大団体とのせめぎあいだけに、一筋縄ではいかないようだ。

休載のお知らせ  
紙面の都合により、連載「日本食産業の真の国際化」は休載します。

お客様の「明日」を作り続けて29年  
展示会のことならHOTMA

問い合わせは山崎さん(11・99426・5)まで。

問い合わせは同県人会(11・3208・87)

問い合わせは同県人会(11・3208・87)

問い合わせは同県人会(11・3208・87)

問い合わせは同県人会(11・3208・87)

hotma.com.br | hotma@hotma.com.br

HOTMA  
arquitetura de eventos

訂正  
9月30日(火)の援協月報にて誤りがございました。  
第46回カンポスさくら祭りにおいて久保田節子様のご寄付金額は150レアルでした。この場を借りて訂正し、お詫び申し上げます。

PC Liberdade  
パソコンのことなら 修理/販売 何でもおまかせ 日本語化等  
Windows7 正規版 格安販売中!  
(11) 98558-7552 / (11) 3271-4748

不妊でお悩みですか?  
お気軽に相談ください  
Tel: 5083-6934 5083-5995  
NIP FERT  
CENTRO DE MEDICINA REPRODUTIVA NPO BRASILIA

いろんな痛みと病気に鍼灸 ACUPUNTURA  
Dra. MONICA Y. MORISHITA 電気鍼療法 もぐさ レーザー  
Biomédica 生物医学  
Pós-Graduação em Acupuntura  
大学院で鍼灸学を専攻いたしました 磁石による治療  
LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95-M (Iwate-kenjinkai)  
Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade)  
contato: (11)99236-3956 (11)2639-0572  
E-Mail: monicamorishita@yahoo.com.br

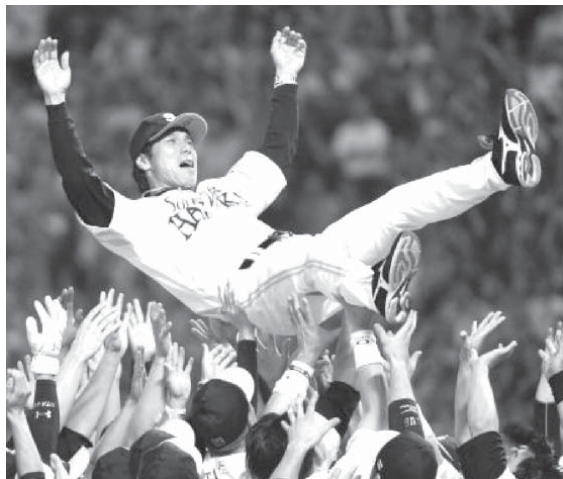
信頼の品質と価格  
**Joia Lorena**  
ジョイア ロレーナ 石井宝石店  
SINCE 1972  
Alameda Campinas, 1190 Fones: (55 11)  
Jd. Paulista - São Paulo - SP 3885-4938 / 3885-4656  
www.joialorena.com.br

matsubara hotel 毎週日曜日  
松原ホテル 11時~16時  
和食/洋食  
取り揃えて  
お持ち帰り  
**ランチ** R\$ 60,00  
食べ放題  
Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso  
Fone: (11) 3561-5000 - São Paulo - SP  
www.matsubarahotel.com.br

# ソフトバンク、3年ぶり優勝

## 直接対決をサヨナラで制す

### 秋山監督、劇的ドラマに涙



3年ぶりのパ・リーグ優勝を決め、胸上げられるソフトバンクの秋山監督

#### プロ野球

【共同】パ・リーグは2日、首位ソフトバンクが2位オリックスとの直接対決で延長10回の末、2-1でサヨナラ勝ちし、3年ぶり16度目の優勝を決めた。

ソフトバンクは、最終戦でオリックスと対戦し、延長10回の末、2-1でサヨナラ勝ちし、3年ぶり16度目の優勝を決めた。秋山監督は涙を流しながら喜びを表現した。

## ソフトボール日本が4連覇

### ア大会陸上などで金7個

【仁川共同】仁川アジア大会第14日(2日)ソフトボールの日本が決勝で台湾に6-0で快勝し、4連覇を達成するなど日本勢は7個の金メダルを獲得した。

陸上の日本は1600メートルリレーで男子(金丸、藤光、飯塚、加藤)が4大会ぶりに優勝し、女子は2位。400メートルリレーは男子が2位で女子が3位だった。

ラグビー7人制男子決勝でも日本は香港に24-12で勝ち、3連覇。カナダ・スラローム男子のカナディアンシングルの羽根田卓也(シキハウ)、カヤック(シングルス)で足立和也(シーパ)が優勝した。

空手は形の女子で清水希容(関大)、男子組手で6キロ級で篠原浩人(大阪府連盟)が金メダルを獲得した。

卓球女子シングルスは男子マラソンに川内と松村アジアカ大会第15日見どころ陸上の男子マラソンで

川内優輝(埼玉県庁)と松村康平(三菱重工長崎)が、日本勢28年ぶりの優勝を狙った。カンボジアからはタレントの猫ひろし(本名滝崎昂明)が出場する。

卓球の男子ダブルス準決勝では、前回銅メダルの丹羽孝希(明大)と松平健太(ホリプロ)組が中国ペアに挑む。

空手は女子組手で5キロ級の小林実希(帝京大戦)、6キロ級の染谷香予(テアトルアカデミー)が表彰台を目指

谷香予(テアトルアカデミー)が表彰台を目指

谷香予(テアトルアカデミー)が表彰台を目指

谷香予(テアトルアカデミー)が表彰台を目指

谷香予(テアトルアカデミー)が表彰台を目指

谷香予(テアトルアカデミー)が表彰台を目指

谷香予(テアトルアカデミー)が表彰台を目指



台湾を破って4連覇を達成し、喜ぶ上野(中央)ら日本ナイン

【ブリュッセル共同】サッカーの欧州チャンピオンズリーグ(CL)は1日、各地で1次リーグ

第2戦が行われ、D組で香川真司の所属するドルトムント(ドイツ)はアウエーでアンデルレヒト(ベルギー)に3-0で快勝した。香川はトップ下でフル出場し、前半3

分に先制点をアシストするなど貢献した。丸岡満はベンチ外だった。A組のドルトムントはアゼルバイジャンのラバントサリ(トルコ)に4-1で勝った。

B組で柿谷曜一朗のバーゼル(スイス)はホームでリバプール(イングランド)を1-0で破った。柿谷は出場がなかった。2連覇を狙うレアル・マドリード(スペイン)は敵地でルドゴレツ(ブルガリア)に2-1で勝った。

内村や白井ら調整  
世界中国・南寧できよう開幕  
【南寧(中国)共同】体操の世界選手権は3日、中国の南寧で開幕する。2日は男女の日本代表が調整し、4日に予選を控える男子は練習会場

内村や白井ら調整  
世界中国・南寧できよう開幕  
【南寧(中国)共同】体操の世界選手権は3日、中国の南寧で開幕する。2日は男女の日本代表が調整し、4日に予選を控える男子は練習会場

内村や白井ら調整  
世界中国・南寧できよう開幕  
【南寧(中国)共同】体操の世界選手権は3日、中国の南寧で開幕する。2日は男女の日本代表が調整し、4日に予選を控える男子は練習会場

内村や白井ら調整  
世界中国・南寧できよう開幕  
【南寧(中国)共同】体操の世界選手権は3日、中国の南寧で開幕する。2日は男女の日本代表が調整し、4日に予選を控える男子は練習会場

内村や白井ら調整  
世界中国・南寧できよう開幕  
【南寧(中国)共同】体操の世界選手権は3日、中国の南寧で開幕する。2日は男女の日本代表が調整し、4日に予選を控える男子は練習会場



香川がフル出場に貢献

【ブリュッセル共同】サッカーの欧州チャンピオンズリーグ(CL)は1日、各地で1次リーグ

第2戦が行われ、D組で香川真司の所属するドルトムント(ドイツ)はアウエーでアンデルレヒト(ベルギー)に3-0で快勝した。香川はトップ下でフル出場し、前半3

分に先制点をアシストするなど貢献した。丸岡満はベンチ外だった。A組のドルトムントはアゼルバイジャンのラバントサリ(トルコ)に4-1で勝った。

内村や白井ら調整  
世界中国・南寧できよう開幕  
【南寧(中国)共同】体操の世界選手権は3日、中国の南寧で開幕する。2日は男女の日本代表が調整し、4日に予選を控える男子は練習会場

内村や白井ら調整  
世界中国・南寧できよう開幕  
【南寧(中国)共同】体操の世界選手権は3日、中国の南寧で開幕する。2日は男女の日本代表が調整し、4日に予選を控える男子は練習会場

内村や白井ら調整  
世界中国・南寧できよう開幕  
【南寧(中国)共同】体操の世界選手権は3日、中国の南寧で開幕する。2日は男女の日本代表が調整し、4日に予選を控える男子は練習会場

内村や白井ら調整  
世界中国・南寧できよう開幕  
【南寧(中国)共同】体操の世界選手権は3日、中国の南寧で開幕する。2日は男女の日本代表が調整し、4日に予選を控える男子は練習会場

内村や白井ら調整  
世界中国・南寧できよう開幕  
【南寧(中国)共同】体操の世界選手権は3日、中国の南寧で開幕する。2日は男女の日本代表が調整し、4日に予選を控える男子は練習会場

差	1.0	0.0	1.5	5.0	9.0	13.5	18.0	22.5	27.0	31.5	36.0	40.5	45.0	49.5	54.0	58.5	63.0	67.5	72.0	76.5	81.0	85.5	90.0	94.5	99.0	103.5	108.0	112.5	117.0	121.5	126.0	130.5	135.0	139.5	144.0	148.5	153.0	157.5	162.0	166.5	171.0	175.5	180.0	184.5	189.0	193.5	198.0	202.5	207.0	211.5	216.0	220.5	225.0	229.5	234.0	238.5	243.0	247.5	252.0	256.5	261.0	265.5	270.0	274.5	279.0	283.5	288.0	292.5	297.0	301.5	306.0	310.5	315.0	319.5	324.0	328.5	333.0	337.5	342.0	346.5	351.0	355.5	360.0	364.5	369.0	373.5	378.0	382.5	387.0	391.5	396.0	400.5	405.0	409.5	414.0	418.5	423.0	427.5	432.0	436.5	441.0	445.5	450.0	454.5	459.0	463.5	468.0	472.5	477.0	481.5	486.0	490.5	495.0	499.5	504.0	508.5	513.0	517.5	522.0	526.5	531.0	535.5	540.0	544.5	549.0	553.5	558.0	562.5	567.0	571.5	576.0	580.5	585.0	589.5	594.0	598.5	603.0	607.5	612.0	616.5	621.0	625.5	630.0	634.5	639.0	643.5	648.0	652.5	657.0	661.5	666.0	670.5	675.0	679.5	684.0	688.5	693.0	697.5	702.0	706.5	711.0	715.5	720.0	724.5	729.0	733.5	738.0	742.5	747.0	751.5	756.0	760.5	765.0	769.5	774.0	778.5	783.0	787.5	792.0	796.5	801.0	805.5	810.0	814.5	819.0	823.5	828.0	832.5	837.0	841.5	846.0	850.5	855.0	859.5	864.0	868.5	873.0	877.5	882.0	886.5	891.0	895.5	900.0	904.5	909.0	913.5	918.0	922.5	927.0	931.5	936.0	940.5	945.0	949.5	954.0	958.5	963.0	967.5	972.0	976.5	981.0	985.5	990.0	994.5	999.0	1003.5	1008.0	1012.5	1017.0	1021.5	1026.0	1030.5	1035.0	1039.5	1044.0	1048.5	1053.0	1057.5	1062.0	1066.5	1071.0	1075.5	1080.0	1084.5	1089.0	1093.5	1098.0	1102.5	1107.0	1111.5	1116.0	1120.5	1125.0	1129.5	1134.0	1138.5	1143.0	1147.5	1152.0	1156.5	1161.0	1165.5	1170.0	1174.5	1179.0	1183.5	1188.0	1192.5	1197.0	1201.5	1206.0	1210.5	1215.0	1219.5	1224.0	1228.5	1233.0	1237.5	1242.0	1246.5	1251.0	1255.5	1260.0	1264.5	1269.0	1273.5	1278.0	1282.5	1287.0	1291.5	1296.0	1300.5	1305.0	1309.5	1314.0	1318.5	1323.0	1327.5	1332.0	1336.5	1341.0	1345.5	1350.0	1354.5	1359.0	1363.5	1368.0	1372.5	1377.0	1381.5	1386.0	1390.5	1395.0	1399.5	1404.0	1408.5	1413.0	1417.5	1422.0	1426.5	1431.0	1435.5	1440.0	1444.5	1449.0	1453.5	1458.0	1462.5	1467.0	1471.5	1476.0	1480.5	1485.0	1489.5	1494.0	1498.5	1503.0	1507.5	1512.0	1516.5	1521.0	1525.5	1530.0	1534.5	1539.0	1543.5	1548.0	1552.5	1557.0	1561.5	1566.0	1570.5	1575.0	1579.5	1584.0	1588.5	1593.0	1597.5	1602.0	1606.5	1611.0	1615.5	1620.0	1624.5	1629.0	1633.5	1638.0	1642.5	1647.0	1651.5	1656.0	1660.5	1665.0	1669.5	1674.0	1678.5	1683.0	1687.5	1692.0	1696.5	1701.0	1705.5	1710.0	1714.5	1719.0	1723.5	1728.0	1732.5	1737.0	1741.5	1746.0	1750.5	1755.0	1759.5	1764.0	1768.5	1773.0	1777.5	1782.0	1786.5	1791.0	1795.5	1800.0	1804.5	1809.0	1813.5	1818.0	1822.5	1827.0	1831.5	1836.0	1840.5	1845.0	1849.5	1854.0	1858.5	1863.0	1867.5	1872.0	1876.5	1881.0	1885.5	1890.0	1894.5	1899.0	1903.5	1908.0	1912.5	1917.0	1921.5	1926.0	1930.5	1935.0	1939.5	1944.0	1948.5	1953.0	1957.5	1962.0	1966.5	1971.0	1975.5	1980.0	1984.5	1989.0	1993.5	1998.0	2002.5	2007.0	2011.5	2016.0	2020.5	2025.0	2029.5	2034.0	2038.5	2043.0	2047.5	2052.0	2056.5	2061.0	2065.5	2070.0	2074.5	2079.0	2083.5	2088.0	2092.5	2097.0	2101.5	2106.0	2110.5	2115.0	2119.5	2124.0	2128.5	2133.0	2137.5	2142.0	2146.5	2151.0	2155.5	2160.0	2164.5	2169.0	2173.5	2178.0	2182.5	2187.0	2191.5	2196.0	2200.5	2205.0	2209.5	2214.0	2218.5	2223.0	2227.5	2232.0	2236.5	2241.0	2245.5	2250.0	2254.5	2259.0	2263.5	2268.0	2272.5	2277.0	2281.5	2286.0	2290.5	2295.0	2299.5	2304.0	2308.5	2313.0	2317.5	2322.0	2326.5	2331.0	2335.5	2340.0	2344.5	2349.0	2353.5	2358.0	2362.5	2367.0	2371.5	2376.0	2380.5	2385.0	2389.5	2394.0	2398.5	2403.0	2407.5	2412.0	2416.5	2421.0	2425.5	2430.0	2434.5	2439.0	2443.5	2448.0	2452.5	2457.0	2461.5	2466.0	2470.5	2475.0	2479.5	2484.0	2488.5	2493.0	2497.5	2502.0	2506.5	2511.0	2515.5	2520.0	2524.5	2529.0	2533.5	2538.0	2542.5	2547.0	2551.5	2556.0	2560.5	2565.0	2569.5	2574.0	2578.5	2583.0	2587.5	2592.0	2596.5	2601.0	2605.5	2610.0	2614.5	2619.0	2623.5	2628.0	2632.5	2637.0	2641.5	2646.0	2650.5	2655.0	2659.5	2664.0	2668.5	2673.0	2677.5	2682.0	2686.5	2691.0	2695.5	2700.0	2704.5	2709.0	2713.5	2718.0	2722.5	2727.0	2731.5	2736.0	2740.5	2745.0	2749.5	2754.0	2758.5	2763.0	2767.5	2772.0	2776.5	2781.0	2785.5	2790.0	2794.5	2799.0	2803.5	2808.0	2812.5	2817.0	2821.5	2826.0	2830.5	2835.0	2839.5	2844.0	2848.5	2853.0	2857.5	2862.0	2866.5	2871.0	2875.5	2880.0	2884.5	2889.0	2893.5	2898.0	2902.5	2907.0	2911.5	2916.0	2920.5	2925.0	2929.5	2934.0	2938.5	2943.0	2947.5	2952.0	2956.5	2961.0	2965.5	2970.0	2974.5	2979.0	2983.5	2988.0	2992.5	2997.0	3001.5	3006.0	3010.5	3015.0	3019.5	3024.0	3028.5	3033.0	3037.5	3042.0	3046.5	3051.0	3055.5	3060.0	3064.5	3069.0	3073.5	3078.0	3082.5	3087.0	3091.5	3096.0	3100.5	3105.0	3109.5	3114.0	3118.5	3123.0	3127.5	3132.0	3136.5	3141.0	3145.5	3150.0	3154.5	3159.0	3163.5	3168.0	3172.5	3177.0	3181.5	3186.0	3190.5	3195.0	3199.5	3204.0	3208.5	3213.0	3217.5	3222.0	3226.5	3231.0	3235.5	3240.0	3244.5	3249.0	3253.5	3258.
---	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-------